

## GERECHT VOOR AMBTENARENZAKEN

**Beroep ingesteld op 11 januari 2011 — Marcuccio/Commissie**

(Zaak F-3/11)

(2011/C 113/45)

Procestaal: Italiaans

### Partijen

*Verzoekende partij:* Luigi Marcuccio (Tricase, Italië) (vertegenwoordiger: G. Cipressa, advocaat)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

### Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het stilzwijgende besluit tot afwijzing van verzoekers verzoek van 15 maart 2010 en vergoeding van de geleden schade

### Conclusies van de verzoekende partij

- nietigverklaring van het in welke vorm dan ook genomen besluit van de Commissie tot afwijzing van het verzoek dat verzoeker op 15 maart 2010 bij het tot aanstelling bevoegd gezag (TABG) van de Commissie heeft ingediend;
- voor zover nodig, nietigverklaring van het besluit van de Commissie tot afwijzing van de klacht van 5 augustus 2010;
- voor zover nodig, nietigverklaring van de nota van 24 augustus 2010, opgesteld in het Italiaans en door verzoeker pas ontvangen op 1 oktober 2010;
- veroordeling van de Commissie tot vergoeding van de schade die verzoeker heeft geleden als gevolg van de besluiten waarvan nietigverklaring wordt gevorderd en daarnaast betaling van het bedrag van 1 000 EUR aan hem dan wel van elk hoger of lager bedrag dat het Gerecht gerechtvaardigd en billijk acht;
- verwijzing van de verwerende partij in de kosten.

**Beroep ingesteld op 13 februari 2011 — Hecq/Commissie**

(Zaak F-12/11)

(2011/C 113/46)

Procestaal: Frans

### Partijen

*Verzoekende partij:* André Hecq (Chaumont-Gistoux, België) (vertegenwoordiger: L. Vogel, advocaat)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

### Voorwerp en beschrijving van het geding

Beroep tot nietigverklaring van het stilzwijgende besluit tot afwijzing van verzoekers verzoek om hervatting van zijn beroepsactiviteiten en volledige betaling van zijn bezoldiging als ambtenaar te krijgen, berekend sinds 1 augustus 2003, alsmede schadevergoeding, een en ander vermeerderd met 7 % verdragingsrente per jaar sinds 1 augustus 2003

### Conclusies van de verwerende partij

- nietigverklaring van het besluit van het TABG van 29 oktober 2010 tot afwijzing van verzoekers klacht van 6 juli 2010 tegen een stilzwijgend besluit dat genomen zou zijn op 15 april 2010 en waarbij is afgewezen, verzoekers verzoek van 15 december 2009 om hervatting van zijn beroepsactiviteiten en volledige betaling van zijn bezoldiging als ambtenaar te krijgen, berekend sinds 1 augustus 2003, alsmede schadevergoeding, een en ander vermeerderd met 7 % verdragingsrente per jaar sinds 1 augustus 2003;
- voor zover nodig, nietigverklaring van het stilzwijgend besluit dat het TABG genomen zou hebben op 15 april 2010, voor zover daarbij verzoekers voormelde verzoek van 15 december 2009 is afgewezen;
- veroordeling van de Commissie tot betaling van een schadevergoeding bestaande in een bedrag dat overeenkomt met de bezoldiging als ambtenaar die hem vanaf 1 augustus 2003 ten onrechte is ontnomen, in hoofdsom en toebehoren, plus een bedrag van 50 000 EUR, een en ander vermeerderd met een verdragingsrente van 7 % per jaar sinds 1 augustus 2003;
- verwijzing van de Europese Commissie in de kosten.